

РАДОСЬ УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 186 (686) • П'ятниця, 1 жовтня 1993 року • Ціна 40 крб.



*Життя біжить,
а музика зупиняється*

Цього дня я вперше пошкодувала за тим, що не належу до сильних світу цього. Тому про нічню, досить нічну не можу й допомогти. — Та писати про нас уже не раз, і розпорядковий розунок пошкодувала. І що? Написала емоційно-жизнілий чоловік д'як карбованих, та ще й'тотот один театр версерауна. Ми раді й цьому, але ж а за ці гроші не можу ні парки полагодити, ні збудувати нову дільничку — несеся констатував директор Будинку вестерної сцени Сергій Геройович Веларний.

Правила, написали якось німецьку гуманітарну допомогу — діти торік. Запам'ятався дитям людям і візит співробітників Київського фонду культури — пригощали шампанським і бананам. Хотіли взяти Будинку на баланс. Але Спілка вестерних діячів не віддала, і більше вони не приїздили.

«Любома», — звернулася до мене одна з митців Будинку, — застерефонуєте як самі до цих спонсорів? Може, вони не знають, що є такий Будинок?»

Панові підпріємці! Такий Будинок, єдиний в Україні, поки ще існує. І є двадцять акторів, які віддали сцені все життя без останку. Постерілі Гамлетів, поспіли Офелії... Улюблені публіки, серб і кумир. Народні, засражені. Не за знанням, а за справедливостю. Ось, лише грошей, що їх відідав держава, ледь вистачає на харчування і заробітку цілуту персоналу.

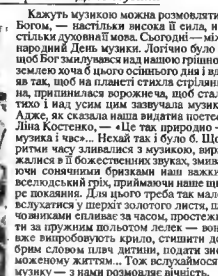
Розурауновий розунок Будинку вестерної сцени №0007000034 МФО 322078 в Подільському відділенні Укробанку м.Києва.

Галина РОМАНЦОВА.

На фото Юрій ШКОДІН і Олександр КЛИМЕНКО: Будинку вестерної сцени; актор Петро Іларіонович Рутиский.



Сьогодні — міжнародний День музики



Діювала БАРАБЕВІЧ.
Фото Івана ТИТАРЕНКА.

Авбуз з листа

Мой матері недавно виповнилося сто років. Проглядаю війну у старій хаті, якій соломою. Покрива прогніла, а замінити нічим. Я не можу їй допомогти, бо я мені уже сідесат. Куди тільки не звертався — скрізь відмовлялися. Мати все своє життя пропрацювала у колгоспі, віддала йому всі сили і здоров'я, а їй на старості! І цього допомоги немає. Що ж робити мам, старій і вемічній?

Галина ЧЕТВЕРИКОВА.
Київсько-Львів.
Київського району
Полтавської області.

Продиктовано в номер

ітвас Президент України Леонід Кравчук. Він висловив упевненість, що «освітяни України з любов'ю і щиротим громадянської відповідальності плекатимуть молодіше покоління наших співвітчизників...».

Уславленому хору — 50

Державному академічному українському народному хору імені Григорія Верьовки — 50 років. Творчість цього колективу і справді стала візитною картою України, бо талановиті співаки знають у всьому світі. Завдяки їхньому нуттєвому людям багатьох країн познайомилися з нашою народною піснею, з Україною. Ніяк без хору імені Григорія Верьовки важко уявити наше майстерство.

Вітаючи співаків із святою датою, Леонід Макарович Кравчук зичиває зоренка, що у своїй творчості колектив досі зержини високоякісної культури, що прагне уособлювати національну гідність, ставши пошередом нашої держави на всіх континентах, послом миру і взаємоорозуміння. Президент України побажав колективу добре і творчої наснаги, благополуччя та успіхів.

Який тепер Миргород, Хорол-річка яка?

Раз на п'ять років Україна, як і інші європейські держави, відно з міжнародними зобов'язаннями повинна надавати можливість інспекційним групам брати на авіаційних базах своїх ВПС. З цією метою 5 жовтня до Києва прибувають експерти з 20 країн — учасники Народи з

безпеки і співробітництва в Європі. Вони відідають авіаційну базу в Миргороді, одержавляються з авіаційних, озброєнням, структурою та інженерними забезпеченням ВПС України, зустрічаються з військовими авіаторами. Українські льотчики продемонструють гостям свій клас і вміння під час показового авіаційного повітряного бою.

ООН засуджує дії абхазьких сепаратистів

У Сухумі, захопленому абхазькими збройовими формуваннями, цілком зруйновані будинки Ради Міністрів і Верховної Ради, адміністративні споруди і житлові будинки. До міста переїжджають представники різних служб і структурних підрозділів Республіки Абхазії.

(Записки
на 5-й стор.)



Перше засідання нового уряду

Учора відбулося засідання Кабінету Міністрів, яке проходило під головуванням Президента України Леоніда Кравчука. У засіданні взяли участь члени уряду, керівники республіканських відомств, Ради Міністрів Республіки Крим, обласних державних адміністрацій.

Обговорювалися основні напрямки регіональної економічної політики України.

Притутні промисловість іди виконання державної програми зайнятості населення на 1993 рік, приватизації державного майна, деякі інші питання.

У перерві Президент України Л.Кравчук відповів на запитання журналістів.

Детальніша розповідь про проведення прес-конференції у наступному номері газети.

Творити, щоб створити

Учора в столичному Будинку вчителів розпочав роботу другий з'їзд Творчої Спільноти вчителів (ТСВ). Спільнота, яка за три роки існування об'єднала чимало педагогів-новаторів. З доповіддю про стратегію національної освіти в Україні виступив її голова Олександр Захарченко. «Українська етнокультура й освіта», «Європейська педагогіка й суспільський зміст», «Проблеми жіночої освіти в Україні» — ці та інші теми були в центрі уваги педагогів, учасників, узадовіда, народних депутатів.

Учасників і гостей з'їзду Творчої Спільноти вчителів при-

У КОМІСІЯХ

ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

Як і завжди, в період між пленарними засіданнями народні депутати працюють у постійних комісіях.

На своїх засіданнях, які розпочалися з посвідчення Комісії з питань екології та раціонального природокористування, пропонується статистичне обстеження і підготовку до другого читання проекту Лісового кодексу України. При цьому особлива увага приділяється питанням про можливість надання лісів у приватну власність та виникнення цим же властивостям лісу. Крім того, обговорено і акційно внесли на розгляд восьмої сесії Верховної Ради проекту Водного кодексу та Кодексу України про надра. Доопрацюється також проект Закону про екологічну експертизу. На засіданні Комісії депутатів відтодішньої влади наголошували на необхідності прискорення підготовки законопроекту про зовнішнє надзвичайне екологічне управління, який зараз розробляється міжвідомчою робочою групою, створеною при Міністерстві України.

Комісія з питань економічної реформи і управління народним господарством працює над проектом Закону про земельний законодавство. Йдеться, зокрема, про передачу права власності на земельні ділянки між фізичними та юридичними особами, які забезпечують Україну.

раду ліфтопродуктами, безалкогольні їх за харчовістю. Перебачено, що ці земельні ділянки можуть бути використані лише для будівництва на споруд виробничого призначення та послуг.

В одній із робочих груп Комісії з питань соціальної політики та праці завершено розгляд законопроекту щодо змін і доповнень до Закону про захист праці працівників та до Кодексу України про адміністративні правопорушення. Депутати розвинули перед керівними органами і установами, котрі зобов'язані здійснювати нагляд за дотриманням прав праці, мислячи, що це обов'язок, який належить у цьому службовим особам. Істотно зміни запропоновано внести до статті Закону, що стосується права споживачів та відповідальності за разі поставки товару неадекватної якості. Якщо раніше покупець мав обмінити бракований виріб лише в державній торговельній мережі та в мережі споживчої кооперації, то згідно з новим редакцією це зобов'язано лише підприємства усіх форм власності. Державною властивістю у справах захисту прав споживачів і його організації в міських промислових районах планували ставлення за порушення з боку Закону.

Прес-центр Верховної Ради України.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про Міністра України у справах будівництва і архітектури

Правління СЕРВІНА Юрій Сергійовича міністром України у справах будівництва і архітектури.

Президент України

Л. КРАВЧУК.

м. Київ,
29 вересня 1993 року.

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРЕС-СЛУЖБИ

ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

За повідомленням Прес-служби, 30 вересня 1993 року Президент України Кравчук призначив на посаду Міністра України у справах будівництва і архітектури Юрія Сергійовича Сервіна.

Указом Президента України, в центральному апараті Міністерства зовнішніх економічних зв'язків України утворено Головне управління з питань торгівлі.

ЗВЕРНЕННЯ

ДИРЕКТОРІВ ТЕПЛОВИХ ЕЛЕКТРОСТАНЦІЙ
МІНЕРНОГО УКРАЇНИ

Мня, директори теплових електростанцій Міннерного України, змушені звернутися до вас імені представників наших колег підприємств, які не можуть підтримувати до вищих органів влади.

Останкова, яка склалася в енергетиці України, така, що, коли в найближчій строк не буде якийсь територіальних заходів верховних керівників країни, проханням керівників підприємств, які виконують завдання, під загрозою цільового зриву. Через низький рівень зарплати плата за електроенергію продукують ці високо-класні фахівці. Відбула надія, що влітку до близького зарплати, де зарплата в енергетиці на порядок вища, ніж в Україні, на підприємства вугільної і металургійної промисловості, до комерційних підприємств, які виконують значно сприятливі умови, ніж державні підприємства.

Енергетичні заводи виробляють електроенергію, яка потрібна для життя, вищою обов'язку перед країною, але сьогодні

обстановка змінюється зовсім в інший бік.

Той персонал, який ще в нас є, під підприємства, що не можуть підтримувати процесів, які ведуть до розвалу України, напружений до краю.

Трудові колективи вимагають проведення з'їзду, на якому будуть офіційно представлені органи енергетики до вищих структур влади. Проєкт Міннерного України, який виконують, істотно відстає від того, що більше загострюють обстановку, що склалася. Трудові колективи, що з'їзд — це остання сподівка, на якій можна вирішити питання цивілізованого шляхом.

На електростанціях практично відсутня відсутність частини, понад 60 відсотків яких поставилися з-за меж України, нема енергетичних масел, відсутня достатня кількість палива, являється, так і рідкого і газоподібного. «Добування»

28 вересня перший заступник Голови Верховної Ради України В. В. Дурдинець прийняв групу фахівців, котрі очолює заступник директора Дослідницького службового конгресу ССІА Ульїана Робінсона.

Він Васильович розповів про діяльність Верховної Ради за умов загострення політичної та соціальної ситуації в країні, про характер і обсяги робіт, які належить розвинути на восьмій сесії та здійсненні своїх обов'язків. Розведення нових авторів Верховної Ради, роз'яснення комплексу правозахисних, організаційних і фінансових проблем, пов'язаних з роботою майбутнього парламенту України. В цьому плані ми з Васильовичем служили наші програму розвитку парламентських інститутів в Україні, над якою працює наш Дослідницький службовий конгрес ССІА та Секретаріат Верховної Ради України і яка спрямована на підвищення ефективності діяльності представителів законодавчої влади в Україні. Він окреслив ряд можливих шляхів щодо розширення міждержавних зв'язків, політичних міжпарламентського співробітництва.

Ульїан Робінсон і його ко-

леги висловили задоволення від одержаної інформації, висловили бачення розвитку справ. Шлиши про найбільш близькі спільні програми даються співробітництва, об'єднання правових документів та інформації, зазначили наміри.

Вісній прийшла у дусі повного взаєморозуміння між нашими людьми шляхи розв'язання всіх означених і нових проблем.

У розмові взяли участь перший заступник Секретаріату Верховної Ради України Леонід Горюхов та керуючий справами Верховної Ради Григорій Бондаренко.

А перед тим В. В. Дурдинець зустрівся з делегатами НАТО, які сформували Надзвичайний і Повноважений Посол Канади у НАТО, представники командувачів «Атлантичної Діагностики» в Іспанії, адмирал збройних сил Норвегії, представник Норвегії у НАТО Вагд Петерсен, представник німецької Республіки Німеччини в НАТО, керівник секції правління політичного апарату НАТО Ханс Хокер Петерсен.

Відбулася зацікавлена розмова з широким колом ви-

щої привабливості, політичних поглядів, вісностіданні.

В. В. Дурдинець висловив стурбованість перебігом війни в гарчачих військових і політичних ситуацій, котрі створюють колісний ефект.

Позиція України полягає в тому, що найкращий шлях до досягнення миру — це створення регулюючої ситуації, загострення яких може потенційно нести в собі загрозу збройного протистояння. Більш зазначити, не може бути знайдений вирішення жодних проблем як міждержавного, так і внутрішнього характеру. Ми в політичний діалог з врахуванням інтересів усіх сторін. Україна чітко дотримується проросійського курсу, проголошеного в блокуванні статусу, виступає за співпрацю з тих міжнародних структурах, які вже є, співпрацю на умовах рівності і партнерства. Своєю політикою вона не створює загрозу будь-якій державі і виступає проти силового тиску

на міждержавні стосунки. Виходячи з цього, Україна посилюватиме взаємодію з Центром по запобіганню конфліктам при ООН, ОБСЄ.

Бент Розенталь підходить, у яких беруть трупу правові важелі розв'язання питань. Розв'язати кризи України у вирішенні проблем з країнами-сусідами не дозволяла вжити її в жоден момент, який не був особливим увагою ставлення до ідей, що надходять з Києва, сказав пан Розенталь.

Вибір обмін думками щодо співробітництва у справі припинення конфлікту як у Східній Європі, так і в інших частинах СНД. Співпраця як одиниє одностайно у тому, що бар'єрський континент має всі передумови і можливості співпраці з континентом миру і добра.

Прес-центр Верховної Ради України.

4. Висесті з фовду спожи-вачів усіх підляг і премії трудящих енергетиків, фондів заробітної плати, тобто контролю здійснювати лише за тарифною угодою у частині тарифних ставок і окладів.

5. Продаж приватизованого житла провадити через енергетичні підприємства на базі свого збільшеного житла, за фактичного його вартістю на момент купівлі-продажу.

Отримане приватизоване підприємства житло може бути приватизовано і продане не раніше як за 15 років після його отримання.

6. Протягом четвертого кварталу провести підготовку до переходу енергетиків України на атомну енергію, з чим щоб з 01.01.94 перейти на роботу за нових умов.

7. Шомісником провадити інтенсивну дохідну тенденцію у зв'язку зі зростанням цін.

Під час розв'язання даних питань необхідність проведення виборів, з яких вибір виборів вищих гідних керівних професійних органів.

І. Давидов, М. Кривоносов, В. Меркулов, В. Пелос, В. Колюс, І. Базенков, О. Павловський, В. Шевченко, О. Григоренко.

СКУПНИЙ ПЛАТИТЬ ДІВЧИ

**Мільйонів діабетиків
потрібна конкретна допомога**

Соціальний зріз

Цукровий діабет — хвороба велим небезпечна й підступна. Нині на земній кулі нею вражена кожна двадцята людина, до того ж, що десять-п'ятнадцять років ще сумний показник подвоюється. Чи є ця неї управа?

Пошуки відповіді привели мене до Українського науково-дослідного інституту ендокринології і обміну речовин. Директор НДІ — член-кореспондент АН України Микола Тронько назвав пріоритетні напрямки роботи інституту. Це — вивчення впливу на ендокринну систему яскравих Чорнобильської катастрофи й вияв причин виникнення, діагностика й лікування цукрового діабету.

Утілого директор сказав мало. В цьому світі, як і в будь-якому іншому, головною причиною єтьнах на пошуках головної причини, з якої виростає ця хвороба, але природа складала його надійно. Безумовно, відіграють несприятливі соціальні умови, забруднення навколишнього середовища, спадковість, неправильні способи життя. Але ж чому підступною залоза скорочує виділення у кров інсуліну, без якого всі органи й тканини не спроможні асимилювати й переробити нуглеводів? Тому лікування цукрового діабету відбувається через заміщення. Діють хворим цукрозаміщуючі таблетки, «колють» інсулін. Й так — до кінця життя, інакше настає самоотруєння організму, а за ним — коматозний стан. Мало того, велим вірогідно, що цю недугу успадковує діти.

Вченим інституту створено ряд ефективних препаратів для лікування цукрового діабету. А саме, ізолибул, який допомагає при ускладненнях. Можливо, вогне розпочинається його серйозне виробництво. Сайтю у віковій замірці з народження ідеї трансплантатів хворобу бета-клітин, які безпосередньо виробляють інсулін. Ідея реалізується у ряді країн, але у колишньому Союзі вона вперше розроблена саме в цьому НДІ. Як інаше — керівник лабораторії тиванних культур, доктор медичних наук Іван Турчин. Думка проста: узяти ці клітини, наприклад, від новонароджених поросят, й нехай працюють на людину, виробляють інсулін. В інституті зроблено близько тисячі таких пересадок, як правило, тяжкохворим. Метод цілком безпечний і досконалий — ушкоди під шкіру у ділянку через звичайним шприцом. Позитивний ефект помічено у 56 відсотків випадків.

І все ж палачка, хай і перспективна річ, — не панacea. Інсулін все одно доводиться вводити, хоча здебільшого й у менших дозах. Задобувають тиваль поглиблені дослідження, ретельне вивчення імунного статусу таких хворих. Тому інституту розроблено проект Державної програми з діабету. Один з її авторів академік Андрій Єфімов переконаний: якщо

вести наступ цілеспрямовано, хвороба обов'язково припиняє своє просування.

Насамперед, слід серйозно подумати над профілактикою. Здійснити масове «просвіщення» населення з метою виявлення хворих на цукровий діабет. Вченим НДІ разом з колегами з інших інститутів розроблено нескладний прилад — експрес-аналізатор глюкози, що визначає рівень цукру у крові. На перевірку витрачається лише одна хвилина.

Не зайве було б й самим хворим мати своїх аналізаторів. Для самоконтролю в інституті розроблена й методика самоконтролю, якої у створеному тут центрі навчаються хворі.

І такий момент. У кожного району повинні бути магазини чи відділи в гастрономіях для діабетиків. Кажуть, де-не-де вони є. Та що з них може купити хворий? Як же багатьох з них випустити повноцінну дієту, без таблеток і уколів.

Ще напрямком: створення широкій мережі санаторно-курортних закладів для оздоровлення дітей та дорослих, що потерпають від цукрового діабету. Б таних санаторії у Миргороді, Дуківці, можна назвати й Березівські мінеральні воли під Харковом. У самому Харкові створено оздоровлюючий табір для дітей-діабетиків, є гімназія для них. Зрозуміло, що у такому спеціалізованому навчальному закладі простіше налагодити особливий режим дня, безперервне лікування дітей. Поки що ці заклади поодинокі.

І, звичайно ж, необхідна достатня кількість лікарських препаратів. В Україні близько мільйона хворих на цукровий діабет. Це на рахунок тих, хто пока не зрозумів тривоги. Відверто скажемо, декілька хворі вмирають з однієї простої причини: не знайшлися під рукою інсуліну. Ми його купуємо за кордоном. Все нас налагодили на купівлю вітчизняного препарату, прийняли, як у Мінську. Можливості у нас є. Причина в одному — в коштах, в тому числі й інвалідних, для придбання передової технології, обладнання. Якщо на дослідження проблем Чорнобиль і це виділяють, то на вирішення проблем діабету — майже нічого. Керівництво інституту змушені їх «вибивати», притому дельбильного не завжди успішно.

Одним словом, потрібна розгалужена матеріальна база. Перш за все необхідно запустити проект узагальної Державної програми з діабету, яка осяла у верхах парламенту. Не треба покладати грошей й на подальшу розробку методу пересадки бета-клітин. Але ж при цьому методі набагато менше судинних ускладнень, створюється час перебування хворого у стаціонарі, а головне — зменшується смертність. Поки що скупий платять діти.

І ось про що подумалося. Ну нехай, немає у держави грошей. Та можна ж згадати вихід, можливо, самі діабетики, не ремствуючи на милість долі й розуміючи киїнню економічну ситуацію, виймуться за роботу, зберуть кошти, вкладиши свій внесок у реалізацію тієї ж Державної програми, створють відповідний фонд. Та й спонсори обов'язково знайдуться для платників такого благородного наміру. Як на мою думку, не набагато краще, ніж втрачати гроші на успішних екстраєнсіх, астрологія й інших «підприємств». А інститут надать професіоналі, а у разі потреби, й координаційну допомогу.

Київ.

Степан БАБИНЦЬ.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



НАДІЇ НАШОЇ ОРКЕСТРИК

Зверніть увагу

Наприкінці вересня анонсована річниця аїд створення при Міністерстві оборони України оркестру, почесної варті під керівництвом підполковника Івана Москаленка. Того самого, який під час урочистої церемонії ішанування пам'яті полеглим воїнам загинув раттю з міністром оборони Угорщини ширшо угорською мовою, що приємно аразило і аноскопосталеного гостя, і коменданта Києва генерал-лейтенанта Миколу Заболотю.

Застати підполковника на місці трагедії було воможно менш складно, ніж офіційних осіб, яких він зустрінає, — то аїн з оркестром на церемонії вручення вірної пам'яті, то — за кордоном. Поталанило в середині вересня, коли йш посередньому долому, цього разу з Голланді, де з легкої руки головнокомандувача аїйск НАТО у Центральній Європі Хеннінга ван Ондрара аїбувся футбольний турнір аїйських команд з участю киїнського СКА.

Річ, звичайно, — пояснював пан Москаленко, — що між іграми аїбувся саеріальний огляд аїйських оркестрів Європи та Америки: від паш-пашів — до класичних програм — від Брюсселя. Абу у нас не складається хибного уявлення про наш оркестр, зауважу, що це не тільки стрункі шеренги з аскеландівським бичуванням.

НЕ БРАКОНЬСР? БУДЕШ!

Ситуація

Чи можна обробкати, зганьбити ледунку, безсвідомо зивнувати й в азоні, але не поєсти за є і пашиского поваран? У нас — можна. Не вірте? Ось вам факт.

Районний інспектор Сулінської держрибінспекції О. Тесля та громадський рибінспектор Б. Пономарев провели рибоконтрольній рейд в Сулінській затоці, що на території Чорнобильського району Черкаської області. Під час рейду вони виявили три браконьскі сітки і 200 кілограмів риби. Сітки зловив Сулінський держрибінспектор, рибу — малярів «Місця» в селі Оряжів, про що засвідчують відповідні документи.

Все було б добре, якщо О. Тесля не зустрінає в прашіниках охорони природи та райадри УМР Чорнобильського району, який розмовляв про результати рейду. Ті стави висвіт, щоб Олександр Павлович віддав їм сітки і рибу, але інспектор не погодився. З цього

а й соліст-вокаліст, біббена, діксідана, аєянка фольклорна група. Тому для голландців ми пропонуємо і «Гандзю», і «Місяць на небі», і гопак, і молдовську «Чухаралю»...

— І яке враження не справило на головнокомандувача аїйск краї НАТО?

— На його думку, ми були кращим оркестром на футбольному турнірі, за що й удостоїли першого призу. Але найбільша винагорода, як на мене, від глядачів, які відітали наш оркестр стоячи.

— Цікаво, чим голландські глядачі різняться від наших?

— Скажу, як є: вони не заклопотані тим, де придбати кіло хомбас або пачку морозива. Іхня пріаїрність нас вражала не менше за поані кавіта, щедрість полиць магазинів і чистоту на вулицях.

А який вигляд на такі інших учасників турніру мали наші футболісти?

— Підопічани Володимира Безоснова трішки не поталанило. Не протривали жодної зустрічі, вони так і не потрапили до фіналу, де зустрінались польська та аїйська команди. Перемогли поляки, проте, мене здається, що вітради аїй приналежні до турніру. Голландія — це щось незбагнене.

Сергія ВІСАТИЙ.

все й почалося. Кілька газет надрідували статті, в яких Теслю звинувачували в браконьскрстві, й на основі цих публікацій було порушено кримінальну справу. Завдяки ефективності й строгості дотримання законності прокуратури Чорнобильського району, зокрема слідчого О. Бердника, справу відкрили за аїдустотності цього звинувачення.

Ось тут і постає питання: як до аї? Тесля визнано звинуваченням, чому правоскопній органів не порушують кримінальну справу щодо наскерників, там більше що є такий закон? І чому мовчав в Міністерстві охорони навколишнього середовища України? Чи ходити тепер Олександр Павлович по аїй Україні й показувати кожному постанову прокуратури, що він — не судя, тобто — не браконьскр?

Олександр ВИНЮКОВ.



Старикам та інвалідам — підтримку, допомогу!

За рішенням ООН сьогодні відзначається Міжнародний день літніх людей. А 3 грудня — Міжнародний день інвалідів.

3 нагоди цих соціально-научущих днів Комісія Верховної Ради України у справах ветеранів, пенсіонерів, інвалідів, репресованих, малозабезпечених людей Інтернаціоналістів звернулася до Рад народних депутатів усіх рівнів, місцевих органів виконавчої влади, трудових колективів, профспілоків та інших громадських організацій з проханням виконувати заходи щодо надання соціальної допомоги людям похилого віку, ветеранам війни і праці, інвалідам, малозабезпеченим.

«Співвітчизники!» — говориться у вірші Л. Рибки, і вам ті, хто потребує вашої постійної допомоги і підтримки. Тож давайте конкретними діями полегшимо їхнє життя. Своєчасний переказунок і виплата допомоги, укладення пенсій і пенсій, забезпечення юридичними заходами, виявлення протезування та прачелаткування інвалідів; зміцнення матеріальної бази будівель Інтернатів для престарілих та інвалідів; допомога в підготовці до армії; санаторно-курортне лікування; оформлення документів на приватизацію житла; виділення садово-городніх ділянок — ось основні напрямки, які викликають велику увагу.

Забудьте про те, що зона підготувала проект «Жаги» Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту, який незабаром Верховна Рада розглядатиме в третьому читанні. Тимчасово робота над законопроектом «Про основні засади соціального захисту ветеранів праці та інших громадян похилого віку».

Володимир ЧЕРКАС.

Протестовано в номер

«Любава» з молотка

Комітет комунального майна Луганська запропонував перший приватизаційний аукціон з продажу майна підприємств. Відбудеться він 16 жовтня у приміщенні Будинку культури імені Леніна. На торги виставляють майно і право оренди приміщень строком на 10 років. Покупцям буде запропоновано такі об'єкти: державних комунальних підприємств: бенкетний зал «Вересик» (початкова ціна 731 тис грн), перукарня «Шарм» (1319 тис грн), ресторан «Любава» (8828 тис грн), ресторан «Оксамит» (3151 тис грн), фотостудія «Юрор» (7509 тис грн), кафе «Луганськ» (76763 тис грн), бар «Морозов» (663 тис грн), їдальня № 52 (5304 тис грн). Окрім цього, на аукціон буде виставлено житлове приміщення, земельні ділянки під кіоски.

Цей аукцион організований за допомогою Міжнародної фінансової корпорації (МФК). МФК сприне у своїй території України.

Полтавщина? Істинно рописська земля!

Днями на запрошення архієпископа Полтавського Кременчуцького єпархії Полтавської митрополії Київської всієї України Блаженніший Володимир (ГПЦ — Московський патріархат). Напередодні відвідування в Полтавському Свято-Михайлівському кафедральному соборі.

У Лубенському районі на горі Захриді поблизу Мокрого Свято-Преображенського монастиря вилучили панцирну та безлічно убивчих жарких годолюду 1932-33 років. На орендуванні підприємств «Лубинфінмарт» Митрополит Володимир освятив ліній з виготовлення асептичних медичних крапель Береша, які дають надію на зцілення навіть від онкологічних захворювань. В поліції високого гостя супроводжував Голова обраного народний депутат Іван Гопей.

У липні 1993 року створено першу в Україні лінійного компанію «ОМЕТА Ліній». Серед засновників широко заклад великої української фірми АТ «ОМЕТА Інвест», АТ «ОМЕТА Інтер», АТ «ОМЕТА Траст» та інші. Основний вид діяльності компанії «ОМЕТА Ліній» — проведення лінійних операцій. Що це за вид кредитно-фінансових послуг? На це та інші запитання відповів генеральний директор В. БАБИЧЕВ.

— Володимире Павловичу, розпочнемо з того, що таке ліній?

— Ліній у перекладі з англійської означає найматити, брати в оренду. Це — специфічна форма фінансування календарів на основі фонду за посередництвом спеціалізованої лінійної компанії. На запит орендаря вона здобуває право власності на майно і здає йому в оренду.

— На які терміни укладають лінійні договори?

— Оперативні — на 1-3 місяці, фінансові — на триваліший як на рік. За цей період відбувається повна або майже повна амортизація устаткування.

— Хто найбільше зацікавлений у укладенні лінійного контракту: постачальник, орендар чи лінійова фірма?

— Всі. Лінійова фірма, безперечно, забезпечує виконання життєва операції фінансування. По-

громадян. А також на дахах, у котлах, офісах тощо. Звертаються за довідками міст і сіл, от мн я захоплююся, забувши про власний офіс. «Олена» задумана за спільними передуми для антологів ангарі, навісів, гаражів та інших металевих охоронних споруд і вже заручена багатьох потужних підприємств і фермерів. Грати й металеві даври мали бути просто як додаткові «товари широкого асортименту». Хто ж знає, — бідається Вадим Чичинський, — що попит на них перевершить усі сподівання.

Сума прикмет наших днів: і домова, і на роботі, навіть ми відпочиваємо майже всі ми приречено сидимо за гратими. Нам самим ховатися у «вазні» від... злодія та кривд.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Роздягнули «Олену»

За що боролися...

Повідомлення про те, що у Дніпропетровську обібрали фірму «Олена» справляло враження і несподіваного, і курйозного, бо фірма виробляла саме охоронні засоби. Як же це розуміти? — заперує на це до директора «Олеми» Вадима Чичинського.

— Нам ніколи було подбати про власну безпеку, — зізнався Вадим Петрович. — Не передбачили, що аларми дістануть величезний потік замовлень: грати на вішалках, балконах, лоджіях, металеві даври у своїх квартирах сьогодні воліють ставити тисячі

Економіка

Сировину переробляють на місці

Отримі, помідири, шавель, капуста, морква, соки, компоти — разом 32 види овочової продукції виробляє консервний завод, споруджений у селі Гриняках Ратнівського району котлом місцевого радгоспу. Високої смакової якості цієї продукції належно цінують

місханції Волині, Києва, Бреста, Мінська. Керівництво радгоспу «Ратнівський» за дешевими цінами забезпечило школи і дитсадки району смачними консервами. А нині тут йде підготовка до випуску мінеральної води.

Волода БЕРЕКЕТА. Волинська область.

У цехах столи стояли і люди співали

Лише два виробничі об'єднання Хмельницького — «Адвіс» та «Пірма-прес» — напрошують темні виробництва. За лісім місяців поточного року вони збільшили випуск продукції у 2-4 рази відносно такого ж періоду минулого року. Одне слово, гідро збільшили дії свого народження.

Найбільш нагоді у цехах накрили довжелезні столи, за які сіли чоловіки з дружинами, батьки з дітьми, керівники та підлегли. Як великі цехові родини.

Хмельницький.

Людмила КСОНДЗ.

Першопрохідники

Вітаміни для економіки

стальники — у гниучій формі фінансування способи поставок й відсутності фінансового ризику, що не є характерний для його протекти устаткування. Орендар — у одержанні виступу щодо своїх наявних можливостей. Коли перелічувати докладно всі переваги лінійного устаткування, то це забере багато часу.

Володимире Павловичу, це на Заході лінійні, вважалися елементом господарської діяльності. А у нас — катастрофічний спад виробництва. Чи може лінійна стаття своєрідним рішенням крутити?

— Так, на Заході потужно лінійні впливає на економіку, бо приписують перехід до ринкового господарства, сиріє розв'язати державної фінансової системи, зміцнюючи позиції національної валюти.

— Невже підприємства можуть за допомогою лінійності зацікавити застаріле устаткування?

— Спробуйте сьогодні одержати довгостроковий кредит у банку або навіть пропустити лінійну компанію, можна купити необхідне устаткування і передати його

го для користування на умовах, обумовлених у контракті. Підприємство розрахувалося розподілити фінансові кошти і направити їх на інші цілі. Крім того, клієнт збільшується від одновчасної сплати повної вартості устаткування.

— Ваша фірма займається лише фінансуванням лінійного операцій?

— Ми виконуємо рентабельність лінійних проектів, ведемо переговори про ціну, умови платежу й оформлення контракту з постачальником, страхуємо контракти і устаткування. Можливі також варіанти лінійного брокера, тобто пошуку охочого взяти те чи інше устаткування в тимчасове користування, виготовлення або оренди фірми (постачальника) і банку чи фінансової організації, що здійснює фінансування.

— Уявимо, що мейнотрієб ліній. Ми можемо укласти договір?

— Спочатку ми перевіримо вашу платіжоспроможність, попросимо застрахувати обладнання або внести заставу. Якщо у нас з вами буде довгостроковий контракт, то ми маємо прове-

сти аудиторську перевірку лінійного устаткування.

— Для чого такі складні формальності?

— На жаль, наше законодавство поки що не дає нам можливості відшкодувати збитки у разі невиконання лінійного устаткування власних зобов'язань. У якому немає достатнього натиску про лінійні і лінійного обладнання.

— Які плани «ОМЕТІ Ліній» на найближче час?

— Плануємо провести навчання брокерів з проведення лінійних операцій на базі навчального центру концерну «ОМЕТА» за сприяння Київського інституту економічного менеджменту «Економік». І працювати. Гадано, що зоряний час у лінійного компанії — попереду.

— На чому ґрунтуються ваші оптимізм?

— Наведу лише один приклад: зараз у Німеччині приблизно 700 лінійних компаній, а економічний ефект від купівельної вартості тільки машин та устаткування, що було дано в оренду, в 1992 році становив 71 мільярд марок.

— Тадаже, і нас це чекає?

— Переконає, що так. Лише не потрібно лінійним компаніям заважати працювати.

Дмитро КОМАРЕНКО.

Футбол



Католонський «Барс» показує кігті

«Барселона» (Іспанія) — «Дінамо» (Київ, Україна) — 4:1 (2:1). Кубок європейських чемпіонів. Повторний матч 1/16 фіналу. 29 вересня. Барселона. Стадіон «Нокіум». 90 тисяч глядачів. 20 градусів тепла. Суддя А.Мендоса (Італія).

«Барселона»: Субісатер, Феррер, Гарсія-Іла, Куман, Надель, Вакеро, Гойкочеа, Естеве-Ранс (Хуан Карлос), Лаудруп, Ромаріо, Бегірістайн (Амор).

«Дінамо»: Кученко, Лузкий, Пономаренко, Ковалев (Гриця), Анненков, Ребров, Тогічєв, Леоненко, Шкеленко.

Голи: Лаудруп (8), Вакеро (16,47), Куман (86), Ребров (88).

(Закінчення на 8-й стор.)



На знімках: одна з булиць Барселони; таким з локі преси бачився малюнок гри.



Безкоштовне відкриття
рахунків юридичним
особам

Всі види міжнародних
розрахунків

Грошово-кредитне
і розрахунково-платіжне
обслуговування

Тел.: [044]244-64-72,
[044]244-64-77
Факс: [044]274-30-27
Телекс: 631323 KWIIT SU



Перш за все!
Український Кредитний Банк

16—19 листопада 1993 р.
м. Київ
Спеціалізована виставка
«ПРОДАМШ-93»
Всіх, хто бажає реалізувати або придбати обладнання для перероблення сільськогосподарської продукції, карчокої та переробної промисловості,
ЗАПРОШУЄМО
ДО НАЦІОНАЛЬНОГО
ВИСТАВОВОГО ЦЕНТРУ
Організатор: Мінішпрот України за участю Міністерства торгівлі та Держкарчпрому України.
Додаткова інформація та умови участі за адресою: АСОЦІАЦІЯ «ПРОДАМШ», 254112, м. Київ, вул. Десятиріччя, 48. Тел. 213-82-39, факс. 213-86-60.

Організація купівлі спиртної ліквідації за національними рублями.
Тел. в г. Вовжгороді [441] 45-18-37.

Крупнейший поставщик германской

GERMED
медико-фармацевтической продукции в Украине

Притгушаєт на виставку «ГЕРМЕД — ДОНЕЦК '93»

7 октября с 13.00 до 18.00 8 октября с 10.00 до 18.00

(г. Донецк, проспект Титова, 15, пресс-центр выставочного центра Эксподонбасс, гостиница «Шахтер»)

7.10.1993г. с 13.00, в рамках выставки работает творческая мастерская.

Справки в представителстве фирмы:
тел. (044) 228-52-68,
факс (044) 228-00-18.



GERMED Торговое общество с ох. 252034 Киев, ул. Прозная, 11

Організація запрошує на роботу наукового редактора — фахівця в галузі банківської справи, який добре володіє англійською мовою. Висока оплата професійної виконаної роботи гарантована.

За довідками телефонуйте: [044] 544-25-37.

ОРГАНІЗАЦІЯ ПРОПОНОУЄ:

офісні меблі та меблі для комп'ютерів;
касові апарати для обслуговування;
автоматичні касові апарати для торгівлі марками;
лічильно-грошові машини;
телефакси, радіотелефони, автодіалізи;
Тел./факс у Житомирі (8413) 24-87-16.

театр на Воли України

ОТКРЫТИЕ 68-го СЕЗОНА

РЕПЕРТУАР с 1 по 31 ОКТЯБРЯ 1993 г.

1 пятница
Премьера А. П. Чехов
ПЯТЬ ПУДОВ ЛЮБИМ
Мелодрама в двух действиях
по пьесе «Чайка»

3 суббота
ПРИГЛАШЕНИЕ В ЗАМОК М. Ануй
Романтическая комедия в двух действиях
М. Ю. Розенблюма

5 воскресенье
МОЛОДЫЕ ГОЛЫ КОРОЛЯ А. Дюма
ЛЮДОВИКА XIV
Историческая пьеса в двух действиях

4 нововведения
ДАМА БЕЗ КАМЕЛИН Т. Райттин
Мелодрама в двух частях

5 вторник
МЕТЕОР Ф. Доррентин
Черная комедия в двух актах

7 четверг
ВЛАДО-ДАРЮ А. В. Дьяченко
Актрисское ссс без интрижки

8 пятница
«ЖИЗНИ ГОРОДА А. И. Стругацкий,
ПЕТАРА» или Б. И. Стругацкий
НЕВЕСЕЛЫЕ ВЕСЕЛЫЕ ПРИ СВЕЧАХ
Комедия в двух действиях

8 суббота
А. А. Шаляпин
«ВЕСЕЛЫЕ, КОГДА ВЕЛЮТ»
Муз. Ю. В. Шенченко
Два старинных водевилля

18 воскресенье
ПОКОШЕННЫЕ ЖИВОНЫ ДОРСТА
Комедия по мотивам произведения
О. Топка в двух действиях
Премьера А. П. Чехов
ПЯТЬ ПУДОВ ЛЮБИМ
Мелодрама в двух действиях
по пьесе «Чайка»

11 понедельник
ПРИГЛАШЕНИЕ В ЗАМОК М. Ануй
Романтическая комедия в двух частях

12 вторник
МОЛОДЫЕ ГОЛЫ КОРОЛЯ А. Дюма
ЛЮДОВИКА XIV
Историческая пьеса в двух действиях

14 четверг
МЕТЕОР Ф. Доррентин
Черная комедия в двух актах

15 пятница
ДАМА БЕЗ КАМЕЛИН Т. Райттин
Мелодрама в двух частях

16 суббота
«ЖИЗНИ ГОРОДА А. И. Стругацкий,
ПЕТАРА» или Б. И. Стругацкий
НЕВЕСЕЛЫЕ ВЕСЕЛЫЕ ПРИ СВЕЧАХ
Комедия в двух действиях

17 воскресенье
ПОКОШЕННЫЕ ЖИВОНЫ ДОРСТА
Комедия по мотивам произведения
О. Топка в двух действиях

17 воскресенье
А. А. Шаляпин
«ВЕСЕЛЫЕ, КОГДА ВЕЛЮТ»
Муз. Ю. В. Шенченко
Два старинных водевилля

18 понедельник
Премьера А. П. Чехов
ПЯТЬ ПУДОВ ЛЮБИМ
Мелодрама в двух действиях
по пьесе «Чайка»

19 вторник
МОЛОДЫЕ ГОЛЫ КОРОЛЯ А. Дюма
ЛЮДОВИКА XIV
Историческая пьеса в двух действиях

21 четверг
ВЛАДО-ДАРЮ А. В. Дьяченко
Актрисское ссс без интрижки

22 пятница
ДАМА БЕЗ КАМЕЛИН Т. Райттин
Мелодрама в двух частях

23 суббота
МЕТЕОР Ф. Доррентин
Черная комедия в двух актах

24 воскресенье
ЗАГАДКА ДОМА ВЕРНИ А. Кривти
Пьеса Р. Тома в двух действиях

24 воскресенье
БЕЗ ЗНАКИ А. И. Стругацкий
КОМЕДИИ В ДВУХ ЧАСТЯХ

25 понедельник
А. А. Шаляпин
«ВЕСЕЛЫЕ, КОГДА ВЕЛЮТ»
Муз. Ю. В. Шенченко
Два старинных водевилля

26 вторник
Премьера А. П. Чехов
ПЯТЬ ПУДОВ ЛЮБИМ
Мелодрама в двух действиях
по пьесе «Чайка»

28 четверг
«ЖИЗНИ ГОРОДА А. И. Стругацкий,
ПЕТАРА» или Б. И. Стругацкий
НЕВЕСЕЛЫЕ ВЕСЕЛЫЕ ПРИ СВЕЧАХ
Комедия в двух действиях

29 пятница
ЗАГАДКА ДОМА ВЕРНИ А. Кривти
Пьеса Р. Тома в двух действиях

30 суббота
ПОКОШЕННЫЕ ЖИВОНЫ ДОРСТА
Комедия по мотивам произведения
О. Топка в двух действиях

31 воскресенье
А. А. Шаляпин
«ВЕСЕЛЫЕ, КОГДА ВЕЛЮТ»
Муз. Ю. В. Шенченко
Два старинных водевилля

КАТАЛОНСЬКИЙ «БАРС» ПОКАЗУЄ КІПТИ

ка.

стор).

По чотирьох годинних перервах знову розпочалися матчі. У першому з них каталонці знову перемогли. Цього разу вони перемогли «Барселону» з рахунком 3:0. Цей оптимізм ґрунтувався на тім, що на добрій спортивній формі барселонців, а й на сумі аналітиків, яка чекала команду у разі перемоги над «Дінамо». Наші піддані, болгарські спортивні спеціалісти, лий покласти на Барселону, повідомляючи, що в разі поразки каталонський клуб втратить п'ять з половини мільйона доларів. Той ставив була висока.

Треба віддати належне барселонцям: вони вміли підняти інтерес до матчу, роблячи сміливі прогнози, демонструючи по телебаченню вплив «Барси» долати найкращу команду Європи. А у численних суперників лаявся продавати футболки з призначенням улюблених акцій Барселони — Рікгоффа, Нуна, Ляудрун. Рікгоффа, паропри клубу, сирені, м'ячі.

На стадіон «Нуна» відправлялися за півтори години до матчу і потрапили у чотирнадцятий потік машин та мотоциклів, який рухався в одному з напрямків. А біля стадіону вже

книжка юрми і гучномовці, астановлені на кількох автомашинках, «замолюють» публіку. І коли дивлячись вийшли на розминку, то потрапили під сиренний шумний преспанський торси, що гула, співала, скандувала: «Барса», «Барса»...

МАТЧ

Українські телебачення не встигли встигнути до початку матчу. Тому керівництво клубу «Дінамо», як ніколи раніше, запросило до Барселони велику групу журналістів і створило чудовий умови для роботи. Та завдання пишущої братії останньої миті було полегше, ніж у першій. Що Каті знову прийняли «квітучу» з Барселони, і мільйони прихильників футболу отримали можливість побачити цю гру. Мільйони не встигли побачити футболістів, іспанські футболісти біля воріт Нутево перших 20 хвилин, зайняти на історичну. Замкнули, що Ляудрун, Рікгоффа, Естебанці просто розігнали захист кини відповідними переміщеннями та квереліями пасами у мілкі зони. Завдання форвардів «Барси» полегшила розгубленість каталонських захисників, які постійно похилювали і відкидали м'яч без адреси.

Та коли Нутево вбила м'яч на Реброва і той відправив його у ворота Субаррети, розгубленість на яку м'яч і господарі. Приникнула і галаслива лояль преси: загнано іди іспанські телебачення, і ніби кини «за чепиляси» за м'яч цієї миті, що гра пішла з бовсім по-іншому. Але досвідчені футболісти «Барси» відчували, що їхні суперники не готові взяти

на себе ініціативу. І знову закрити спроби «марсаль» біля воріт Нутево. М'яч суціль по лоні преси не встигав, кинувся з боків ігорі, показував великий палець: «Браво». Справді, наш голкіпер цього вечора творив чудеса, але інтуїтивні команди від преси не були і чаклу Нутево, бо третій і четвертий м'ячі у сітку його воріт обминали після похилої захисника.

ПІСЛЯ МАТЧУ

Важко було після матчу і футболістам, і журналістам, і вболівальникам з групи підтримки. Вже у літаку хтось кинув: «І як тепер грати вправду квітучу? Це по-ранку?» Подумалося, а навіщо випрацювати? Думало, ніхто з колег не кинув нічого у горло «Дінамо» сьогодні. «Барселона» об'єктивно сильніша і досвідченіша за каталонську і що поразку треба розглядати як одну сходинку до майбутніх перемог. Перекинувши: мачої досвід преси з «Барселони». Як і полі, дивлячись, сіла молоді черці тижень зіграв б з нею зовсім інше. Що ж, за досвід і майбутній успіх, хоч як це не прикро, тепер треба розраховуватися невідлунням. Такий запис футболу. Через це вже пройшли Нунан, Ромарі, Ляудрун. Тому перекинути грати їм було легше.

А востаннє повідомлення: «Дінамо» у Барселоні показало, як по-клубному команду, як клуб, котрий веде справу на міжнародному рівні. Останні відзначили невідлунням клубу «Барселона». Це висока оцінка діяльності динамічного керівництва.

Олександр БЛІНН

Ніла — Барселона — Ніла.

СЮБОТА

9 ЖОВТНЯ

І ПРОГРАМА УТ

- 8.00 УТІ.
- 8.10 Річчя гімнастики.
- 8.20 У нещасливий дощ. Теле-фільм «Мілітарі».
- 9.00 Худ. фільм «Кай і лисиця».
- 10.25 Тележурнал.
- 10.45 Про тижень. Вихідні — вихідні.
- 11.15 Концерт оркестру народних інструментів України. Музично-театральна і радіо-вистава.
- 11.40 Доброго вам зранку!.
- 11.50 Тележурнал і літучий аероплан.
- 12.25 Фільм «Дінамо» режисера В. Сидорова.
- 13.00 Фільм «Дінамо».
- 13.30 Вперше на екрані УТ. Тележурнал «Настання сави червої».
- 14.40 Вага віста в Ріно Рендер.
- 15.10 УТІ.
- 15.40 Кіножурнал «Бінес».
- 15.50 Тележурнал «Місяць».
- 16.10 Тележурнал «Місяць».
- 16.20 Тележурнал «Місяць».
- 16.30 Тележурнал «Місяць».
- 16.40 Тележурнал «Місяць».
- 16.50 Тележурнал «Місяць».
- 17.00 Тележурнал «Місяць».
- 17.10 Тележурнал «Місяць».
- 17.20 Тележурнал «Місяць».
- 17.30 Тележурнал «Місяць».
- 17.40 Тележурнал «Місяць».
- 17.50 Тележурнал «Місяць».
- 18.00 Тележурнал «Місяць».
- 18.10 Тележурнал «Місяць».
- 18.20 Тележурнал «Місяць».
- 18.30 Тележурнал «Місяць».
- 18.40 Тележурнал «Місяць».
- 18.50 Тележурнал «Місяць».
- 19.00 Тележурнал «Місяць».
- 19.10 Тележурнал «Місяць».
- 19.20 Тележурнал «Місяць».
- 19.30 Тележурнал «Місяць».
- 19.40 Тележурнал «Місяць».
- 19.50 Тележурнал «Місяць».
- 20.00 Тележурнал «Місяць».
- 20.10 Тележурнал «Місяць».
- 20.20 Тележурнал «Місяць».
- 20.30 Тележурнал «Місяць».
- 20.40 Тележурнал «Місяць».
- 20.50 Тележурнал «Місяць».
- 21.00 Тележурнал «Місяць».
- 21.10 Тележурнал «Місяць».
- 21.20 Тележурнал «Місяць».
- 21.30 Тележурнал «Місяць».
- 21.40 Тележурнал «Місяць».
- 21.50 Тележурнал «Місяць».
- 22.00 Тележурнал «Місяць».
- 22.10 Тележурнал «Місяць».
- 22.20 Тележурнал «Місяць».
- 22.30 Тележурнал «Місяць».
- 22.40 Тележурнал «Місяць».
- 22.50 Тележурнал «Місяць».
- 23.00 Тележурнал «Місяць».
- 23.10 Тележурнал «Місяць».
- 23.20 Тележурнал «Місяць».
- 23.30 Тележурнал «Місяць».
- 23.40 Тележурнал «Місяць».
- 23.50 Тележурнал «Місяць».
- 24.00 Тележурнал «Місяць».
- 24.10 Тележурнал «Місяць».
- 24.20 Тележурнал «Місяць».
- 24.30 Тележурнал «Місяць».
- 24.40 Тележурнал «Місяць».
- 24.50 Тележурнал «Місяць».
- 25.00 Тележурнал «Місяць».
- 25.10 Тележурнал «Місяць».
- 25.20 Тележурнал «Місяць».
- 25.30 Тележурнал «Місяць».
- 25.40 Тележурнал «Місяць».
- 25.50 Тележурнал «Місяць».
- 26.00 Тележурнал «Місяць».
- 26.10 Тележурнал «Місяць».
- 26.20 Тележурнал «Місяць».
- 26.30 Тележурнал «Місяць».
- 26.40 Тележурнал «Місяць».
- 26.50 Тележурнал «Місяць».
- 27.00 Тележурнал «Місяць».
- 27.10 Тележурнал «Місяць».
- 27.20 Тележурнал «Місяць».
- 27.30 Тележурнал «Місяць».
- 27.40 Тележурнал «Місяць».
- 27.50 Тележурнал «Місяць».
- 28.00 Тележурнал «Місяць».
- 28.10 Тележурнал «Місяць».
- 28.20 Тележурнал «Місяць».
- 28.30 Тележурнал «Місяць».
- 28.40 Тележурнал «Місяць».
- 28.50 Тележурнал «Місяць».
- 29.00 Тележурнал «Місяць».
- 29.10 Тележурнал «Місяць».
- 29.20 Тележурнал «Місяць».
- 29.30 Тележурнал «Місяць».
- 29.40 Тележурнал «Місяць».
- 29.50 Тележурнал «Місяць».
- 30.00 Тележурнал «Місяць».
- 30.10 Тележурнал «Місяць».
- 30.20 Тележурнал «Місяць».
- 30.30 Тележурнал «Місяць».
- 30.40 Тележурнал «Місяць».
- 30.50 Тележурнал «Місяць».
- 31.00 Тележурнал «Місяць».
- 31.10 Тележурнал «Місяць».
- 31.20 Тележурнал «Місяць».
- 31.30 Тележурнал «Місяць».
- 31.40 Тележурнал «Місяць».
- 31.50 Тележурнал «Місяць».
- 32.00 Тележурнал «Місяць».
- 32.10 Тележурнал «Місяць».
- 32.20 Тележурнал «Місяць».
- 32.30 Тележурнал «Місяць».
- 32.40 Тележурнал «Місяць».
- 32.50 Тележурнал «Місяць».
- 33.00 Тележурнал «Місяць».
- 33.10 Тележурнал «Місяць».
- 33.20 Тележурнал «Місяць».
- 33.30 Тележурнал «Місяць».
- 33.40 Тележурнал «Місяць».
- 33.50 Тележурнал «Місяць».
- 34.00 Тележурнал «Місяць».
- 34.10 Тележурнал «Місяць».
- 34.20 Тележурнал «Місяць».
- 34.30 Тележурнал «Місяць».
- 34.40 Тележурнал «Місяць».
- 34.50 Тележурнал «Місяць».
- 35.00 Тележурнал «Місяць».
- 35.10 Тележурнал «Місяць».
- 35.20 Тележурнал «Місяць».
- 35.30 Тележурнал «Місяць».
- 35.40 Тележурнал «Місяць».
- 35.50 Тележурнал «Місяць».
- 36.00 Тележурнал «Місяць».
- 36.10 Тележурнал «Місяць».
- 36.20 Тележурнал «Місяць».
- 36.30 Тележурнал «Місяць».
- 36.40 Тележурнал «Місяць».
- 36.50 Тележурнал «Місяць».
- 37.00 Тележурнал «Місяць».
- 37.10 Тележурнал «Місяць».
- 37.20 Тележурнал «Місяць».
- 37.30 Тележурнал «Місяць».
- 37.40 Тележурнал «Місяць».
- 37.50 Тележурнал «Місяць».
- 38.00 Тележурнал «Місяць».
- 38.10 Тележурнал «Місяць».
- 38.20 Тележурнал «Місяць».
- 38.30 Тележурнал «Місяць».
- 38.40 Тележурнал «Місяць».
- 38.50 Тележурнал «Місяць».
- 39.00 Тележурнал «Місяць».
- 39.10 Тележурнал «Місяць».
- 39.20 Тележурнал «Місяць».
- 39.30 Тележурнал «Місяць».
- 39.40 Тележурнал «Місяць».
- 39.50 Тележурнал «Місяць».
- 40.00 Тележурнал «Місяць».
- 40.10 Тележурнал «Місяць».
- 40.20 Тележурнал «Місяць».
- 40.30 Тележурнал «Місяць».
- 40.40 Тележурнал «Місяць».
- 40.50 Тележурнал «Місяць».
- 41.00 Тележурнал «Місяць».
- 41.10 Тележурнал «Місяць».
- 41.20 Тележурнал «Місяць».
- 41.30 Тележурнал «Місяць».
- 41.40 Тележурнал «Місяць».
- 41.50 Тележурнал «Місяць».
- 42.00 Тележурнал «Місяць».
- 42.10 Тележурнал «Місяць».
- 42.20 Тележурнал «Місяць».
- 42.30 Тележурнал «Місяць».
- 42.40 Тележурнал «Місяць».
- 42.50 Тележурнал «Місяць».
- 43.00 Тележурнал «Місяць».
- 43.10 Тележурнал «Місяць».
- 43.20 Тележурнал «Місяць».
- 43.30 Тележурнал «Місяць».
- 43.40 Тележурнал «Місяць».
- 43.50 Тележурнал «Місяць».
- 44.00 Тележурнал «Місяць».
- 44.10 Тележурнал «Місяць».
- 44.20 Тележурнал «Місяць».
- 44.30 Тележурнал «Місяць».
- 44.40 Тележурнал «Місяць».
- 44.50 Тележурнал «Місяць».
- 45.00 Тележурнал «Місяць».
- 45.10 Тележурнал «Місяць».
- 45.20 Тележурнал «Місяць».
- 45.30 Тележурнал «Місяць».
- 45.40 Тележурнал «Місяць».
- 45.50 Тележурнал «Місяць».
- 46.00 Тележурнал «Місяць».
- 46.10 Тележурнал «Місяць».
- 46.20 Тележурнал «Місяць».
- 46.30 Тележурнал «Місяць».
- 46.40 Тележурнал «Місяць».
- 46.50 Тележурнал «Місяць».
- 47.00 Тележурнал «Місяць».
- 47.10 Тележурнал «Місяць».
- 47.20 Тележурнал «Місяць».
- 47.30 Тележурнал «Місяць».
- 47.40 Тележурнал «Місяць».
- 47.50 Тележурнал «Місяць».
- 48.00 Тележурнал «Місяць».
- 48.10 Тележурнал «Місяць».
- 48.20 Тележурнал «Місяць».
- 48.30 Тележурнал «Місяць».
- 48.40 Тележурнал «Місяць».
- 48.50 Тележурнал «Місяць».
- 49.00 Тележурнал «Місяць».
- 49.10 Тележурнал «Місяць».
- 49.20 Тележурнал «Місяць».
- 49.30 Тележурнал «Місяць».
- 49.40 Тележурнал «Місяць».
- 49.50 Тележурнал «Місяць».
- 50.00 Тележурнал «Місяць».
- 50.10 Тележурнал «Місяць».
- 50.20 Тележурнал «Місяць».
- 50.30 Тележурнал «Місяць».
- 50.40 Тележурнал «Місяць».
- 50.50 Тележурнал «Місяць».
- 51.00 Тележурнал «Місяць».
- 51.10 Тележурнал «Місяць».
- 51.20 Тележурнал «Місяць».
- 51.30 Тележурнал «Місяць».
- 51.40 Тележурнал «Місяць».
- 51.50 Тележурнал «Місяць».
- 52.00 Тележурнал «Місяць».
- 52.10 Тележурнал «Місяць».
- 52.20 Тележурнал «Місяць».
- 52.30 Тележурнал «Місяць».
- 52.40 Тележурнал «Місяць».
- 52.50 Тележурнал «Місяць».
- 53.00 Тележурнал «Місяць».
- 53.10 Тележурнал «Місяць».
- 53.20 Тележурнал «Місяць».
- 53.30 Тележурнал «Місяць».
- 53.40 Тележурнал «Місяць».
- 53.50 Тележурнал «Місяць».
- 54.00 Тележурнал «Місяць».
- 54.10 Тележурнал «Місяць».
- 54.20 Тележурнал «Місяць».
- 54.30 Тележурнал «Місяць».
- 54.40 Тележурнал «Місяць».
- 54.50 Тележурнал «Місяць».
- 55.00 Тележурнал «Місяць».
- 55.10 Тележурнал «Місяць».
- 55.20 Тележурнал «Місяць».
- 55.30 Тележурнал «Місяць».
- 55.40 Тележурнал «Місяць».
- 55.50 Тележурнал «Місяць».
- 56.00 Тележурнал «Місяць».
- 56.10 Тележурнал «Місяць».
- 56.20 Тележурнал «Місяць».
- 56.30 Тележурнал «Місяць».
- 56.40 Тележурнал «Місяць».
- 56.50 Тележурнал «Місяць».
- 57.00 Тележурнал «Місяць».
- 57.10 Тележурнал «Місяць».
- 57.20 Тележурнал «Місяць».
- 57.30 Тележурнал «Місяць».
- 57.40 Тележурнал «Місяць».
- 57.50 Тележурнал «Місяць».
- 58.00 Тележурнал «Місяць».
- 58.10 Тележурнал «Місяць».
- 58.20 Тележурнал «Місяць».
- 58.30 Тележурнал «Місяць».
- 58.40 Тележурнал «Місяць».
- 58.50 Тележурнал «Місяць».
- 59.00 Тележурнал «Місяць».
- 59.10 Тележурнал «Місяць».
- 59.20 Тележурнал «Місяць».
- 59.30 Тележурнал «Місяць».
- 59.40 Тележурнал «Місяць».
- 59.50 Тележурнал «Місяць».
- 60.00 Тележурнал «Місяць».
- 60.10 Тележурнал «Місяць».
- 60.20 Тележурнал «Місяць».
- 60.30 Тележурнал «Місяць».
- 60.40 Тележурнал «Місяць».
- 60.50 Тележурнал «Місяць».
- 61.00 Тележурнал «Місяць».
- 61.10 Тележурнал «Місяць».
- 61.20 Тележурнал «Місяць».
- 61.30 Тележурнал «Місяць».
- 61.40 Тележурнал «Місяць».
- 61.50 Тележурнал «Місяць».
- 62.00 Тележурнал «Місяць».
- 62.10 Тележурнал «Місяць».
- 62.20 Тележурнал «Місяць».
- 62.30 Тележурнал «Місяць».
- 62.40 Тележурнал «Місяць».
- 62.50 Тележурнал «Місяць».
- 63.00 Тележурнал «Місяць».
- 63.10 Тележурнал «Місяць».
- 63.20 Тележурнал «Місяць».
- 63.30 Тележурнал «Місяць».
- 63.40 Тележурнал «Місяць».
- 63.50 Тележурнал «Місяць».
- 64.00 Тележурнал «Місяць».
- 64.10 Тележурнал «Місяць».
- 64.20 Тележурнал «Місяць».
- 64.30 Тележурнал «Місяць».
- 64.40 Тележурнал «Місяць».
- 64.50 Тележурнал «Місяць».
- 65.00 Тележурнал «Місяць».
- 65.10 Тележурнал «Місяць».
- 65.20 Тележурнал «Місяць».
- 65.30 Тележурнал «Місяць».
- 65.40 Тележурнал «Місяць».
- 65.50 Тележурнал «Місяць».
- 66.00 Тележурнал «Місяць».
- 66.10 Тележурнал «Місяць».
- 66.20 Тележурнал «Місяць».
- 66.30 Тележурнал «Місяць».
- 66.40 Тележурнал «Місяць».
- 66.50 Тележурнал «Місяць».
- 67.00 Тележурнал «Місяць».
- 67.10 Тележурнал «Місяць».
- 67.20 Тележурнал «Місяць».
- 67.30 Тележурнал «Місяць».
- 67.40 Тележурнал «Місяць».
- 67.50 Тележурнал «Місяць».
- 68.00 Тележурнал «Місяць».
- 68.10 Тележурнал «Місяць».
- 68.20 Тележурнал «Місяць».
- 68.30 Тележурнал «Місяць».
- 68.40 Тележурнал «Місяць».
- 68.50 Тележурнал «Місяць».
- 69.00 Тележурнал «Місяць».
- 69.10 Тележурнал «Місяць».
- 69.20 Тележурнал «Місяць».
- 69.30 Тележурнал «Місяць».
- 69.40 Тележурнал «Місяць».
- 69.50 Тележурнал «Місяць».
- 70.00 Тележурнал «Місяць».
- 70.10 Тележурнал «Місяць».
- 70.20 Тележурнал «Місяць».
- 70.30 Тележурнал «Місяць».
- 70.40 Тележурнал «Місяць».
- 70.50 Тележурнал «Місяць».
- 71.00 Тележурнал «Місяць».
- 71.10 Тележурнал «Місяць».
- 71.20 Тележурнал «Місяць».
- 71.30 Тележурнал «Місяць».
- 71.40 Тележурнал «Місяць».
- 71.50 Тележурнал «Місяць».
- 72.00 Тележурнал «Місяць».
- 72.10 Тележурнал «Місяць».
- 72.20 Тележурнал «Місяць».
- 72.30 Тележурнал «Місяць».
- 72.40 Тележурнал «Місяць».
- 72.50 Тележурнал «Місяць».
- 73.00 Тележурнал «Місяць».
- 73.10 Тележурнал «Місяць».
- 73.20 Тележурнал «Місяць».
- 73.30 Тележурнал «Місяць».
- 73.40 Тележурнал «Місяць».
- 73.50 Тележурнал «Місяць».
- 74.00 Тележурнал «Місяць».
- 74.10 Тележурнал «Місяць».
- 74.20 Тележурнал «Місяць».
- 74.30 Тележурнал «Місяць».
- 74.40 Тележурнал «Місяць».
- 74.50 Тележурнал «Місяць».
- 75.00 Тележурнал «Місяць».
- 75.10 Тележурнал «Місяць».
- 75.20 Тележурнал «Місяць».
- 75.30 Тележурнал «Місяць».
- 75.40 Тележурнал «Місяць».
- 75.50 Тележурнал «Місяць».
- 76.00 Тележурнал «Місяць».
- 76.10 Тележурнал «Місяць».
- 76.20 Тележурнал «Місяць».
- 76.30 Тележурнал «Місяць».
- 76.40 Тележурнал «Місяць».
- 76.50 Тележурнал «Місяць».
- 77.00 Тележурнал «Місяць».
- 77.10 Тележурнал «Місяць».
- 77.20 Тележурнал «Місяць».
- 77.30 Тележурнал «Місяць».
- 77.40 Тележурнал «Місяць».
- 77.50 Тележурнал «Місяць».
- 78.00 Тележурнал «Місяць».
- 78.10 Тележурнал «Місяць».
- 78.20 Тележурнал «Місяць».
- 78.30 Тележурнал «Місяць».
- 78.40 Тележурнал «Місяць».
- 78.50 Тележурнал «Місяць».
- 79.00 Тележурнал «Місяць».
- 79.10 Тележурнал «Місяць».
- 79.20 Тележурнал «Місяць».
- 79.30 Тележурнал «Місяць».
- 79.40 Тележурнал «Місяць».
- 79.50 Тележурнал «Місяць».
- 80.00 Тележурнал «Місяць».
- 80.10 Тележурнал «Місяць».
- 80.20 Тележурнал «Місяць».
- 80.30 Тележурнал «Місяць».
- 80.40 Тележурнал «Місяць».
- 80.50 Тележурнал «Місяць».
- 81.00 Тележурнал «Місяць».
- 81.10 Тележурнал «Місяць».
- 81.20 Тележурнал «Місяць».
- 81.30 Тележурнал «Місяць».
- 81.40 Тележурнал «Місяць».
- 81.50 Тележурнал «Місяць».
- 82.00 Тележурнал «Місяць».
- 82.10 Тележурнал «Місяць».
- 82.20 Тележурнал «Місяць».
- 82.30 Тележурнал «Місяць».
- 82.40 Тележурнал «Місяць».
- 82.50 Тележурнал «Місяць».
- 83.00 Тележурнал «Місяць».
- 83.10 Тележурнал «Місяць».
- 83.20 Тележурнал «Місяць».
- 83.30 Тележурнал «Місяць».
- 83.40 Тележурнал «Місяць».
- 83.50 Тележурнал «Місяць».
- 84.00 Тележурнал «Місяць».
- 84.10 Тележурнал «Місяць».
- 84.20 Тележурнал «Місяць».
- 84.30 Тележурнал «Місяць».
- 84.40 Тележурнал «Місяць».
- 84.50 Тележурнал «Місяць».
- 85.00 Тележурнал «Місяць».
- 85.10 Тележурнал «Місяць».
- 85.20 Тележурнал «Місяць».
- 85.30 Тележурнал «Місяць».
- 85.40 Тележурнал «Місяць».
- 85.50 Тележурнал «Місяць».
- 86.00 Тележурнал «Місяць».
- 86.10 Тележурнал «Місяць».
- 86.20 Тележурнал «Місяць».
- 86.30 Тележурнал «Місяць».
- 86.40 Тележурнал «Місяць».
- 86.50 Тележурнал «Місяць».
- 87.00 Тележурнал «Місяць».
- 87.10 Тележурнал «Місяць».
- 87.20 Тележурнал «Місяць».
- 87.30 Тележурнал «Місяць».
- 87.40 Тележурнал «Місяць».
- 87.50 Тележурнал «Місяць».
- 88.00 Тележурнал «Місяць».
- 88.10 Тележурнал «Місяць».
- 88.20 Тележурнал «Місяць».
- 88.30 Тележурнал «Місяць».
- 88.40 Тележурнал «Місяць».
- 88.50 Тележурнал «Місяць».
- 89.00 Тележурнал «Місяць».
- 89.10 Тележурнал «Місяць».
- 89.20 Тележурнал «Місяць».
- 89.30 Тележурнал «Місяць».
- 89.40 Тележурнал «Місяць».
- 89.50 Тележурнал «Місяць».
- 90.00 Тележурнал «Місяць».
- 90.10 Тележурнал «Місяць».
- 90.20 Тележурнал «Місяць».
- 90.30 Тележурнал «Місяць».
- 90.40 Тележурнал «Місяць».
- 90.50 Тележурнал «Місяць».
- 91.00 Тележурнал «Місяць».
- 91.10 Тележурнал «Місяць».
- 91.20 Тележурнал «Місяць».
- 91.30 Тележурнал «Місяць».
- 91.40 Тележурнал «Місяць».
- 91.50 Тележурнал «Місяць».
- 92.00 Тележурнал «Місяць».
- 92.10 Тележурнал «Місяць».
- 92.20 Тележурнал «Місяць».
- 92.30 Тележурнал «Місяць».
- 92.40 Тележурнал «Місяць».
- 92.50 Тележурнал «Місяць».
- 93.00 Тележурнал «Місяць».
- 93.10 Тележурнал «Місяць».
- 93.20 Тележурнал «Місяць».
- 93.30 Тележурнал «Місяць».
- 93.40 Тележурнал «Місяць»